

**Presuda Službeničkog suda (prvo vijeće) od 28. travnja 2016. – FY protiv Vijeća****(Predmet F-76/15) <sup>(1)</sup>****(Javna služba — Socijalna sigurnost — Zajednički sustav zdravstvenog osiguranja — Podmirivanje zdravstvenih troškova — Stopa naknade troškova — Priznavanje teške bolesti — Kriteriji — Članak 72. Pravilnika o osoblju i opće provedbene odredbe o naknadi zdravstvenih troškova)**

(2016/C 222/47)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: FY (zastupnici: J.-N. Louis i N. de Montigny, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: M. Bauer i M. Veiga, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke ureda za obračun u Bruxellesu kojom je odbijen zahtjev za produženje priznavanja bolesti sina tužitelja kao teške bolesti i zahtjev za podmirivanje u stopostotnom iznosu zdravstvenih troškova vezanih uz tu bolest.

**Izreka presude**

1. Poništava se odluka od 8. travnja 2014. kojom je ured za obračun u Bruxellesu (Belgija) u okviru zajedničkog sustava zdravstvenog osiguranja odbio zahtjev za produženje priznavanja bolesti FY-eva sina kao teške bolesti.
2. Vijeće Europske unije snosi vlastite troškove te mu se nalaže snošenje troškova FY-a.

<sup>(1)</sup> SL C 245, 27. 7. 2015., str. 51.

**Mrak, Presuda Službeničkog suda (treće vijeće) od 12. svibnja 2016. – Guittet protiv Komisije****(Predmet F-92/15) <sup>(1)</sup>****(Javna služba — Bivši dužnosnik — Socijalna sigurnost — Nezgoda — Članak 73. Pravilnika o osoblju za dužnosnike — Završetak postupka — Utvrđivanje stupnja djelomične trajne invalidnosti — Dodatna naknada na paušalni iznos isplaćen u slučaju djelomične trajne invalidnosti — Izvršenje presude o poništenju — Neizlječiv i potpun gubitak sluha)**

(2016/C 222/48)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: Christian Guittet (Cannes, Francuska) (zastupnici: L. Levi i A. Tymen, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: T. S. Bohr, agent, C. Mélotte, odvjetnik)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje, s jedne strane, odluke o ponovnom razmatranju stupnja djelomične trajne invalidnosti tužitelja i, s druge strane, odluke o djelomičnom odbijanju pritužbe tužitelja te zahtjev za naknadu navodno pretrpljene imovinske i neimovinske štete.

**Izreka presude**

1. Poništava se odluka od 6. listopada 2014. o završetku postupka pokrenutog na temelju članka 73. Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije nakon nesreće koju je 8. prosinca 2003. doživio Christian Guittet u mjeri u kojoj se njome utvrđuje stupanj djelomične trajne invalidnosti na 65 %, a koji mu je priznat na temelju članka 12. Općih pravila institucija Europske unije o osiguranju od rizika nezgode i profesionalne bolesti, u verziji koja je bila na snazi prije 1. siječnja 2006.
2. Europskoj komisiji nalaže se da C. Guittetu isplati iznos od 5 000 eura.
3. U preostalom dijelu tužba se odbija.
4. Europska komisija snosi vlastite troškove te joj se nalaže snošenje troškova C. Guitteta.

(<sup>1</sup>) SL C 294, 7. 9. 2015., str. 83.

**Presuda Službeničkog suda (treće vijeće) od 12. svibnja 2016. – FS protiv EGSO-a**

(Predmet F-102/15) (<sup>1</sup>)

**(Javna služba — Članovi privremenog osoblja — Članak 41. Povelje Europske unije o temeljnim pravima — Pravo svake osobe na pristup svojem spisu — Pristup dokumentima koji se odnose na pokušaj posredovanja — Pokušaj posredovanja koji je pokrenuo sadašnji predsjednik EGSO-a i koji se provodi pod vodstvom bivšeg predsjednika EGSO-a — Pravo na pristup izvještaju sastavljenom nakon tog posredovanja — Upravna istraga pokrenuta nakon posredovanja — Članak 3. Priloga IX. Pravilniku o osoblju)**

(2016/C 222/49)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: FS (zastupnici: L. Levi i A. Tymen, odvjetnici)

Tuženik: Europski gospodarski i socijalni odbor (zastupnici: K. Gambino, X. Chamodraka, M. Pascua Mateo, A. Carvajal i L. Camarena Januzec, agenti, B. Wägenbauer, odvjetnik)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluka EGSO-a kojima se odbija tužiteljev zahtjev za pristup dokumentima kao i zahtjev za naknadu navodno pretrpljene neimovinske štete.

**Izreka presude**

1. Odluka predsjednika Europskog gospodarskog i socijalnog odbora (EGSO) od 19. studenoga 2014. poništava se u dijelu u kojem je FS-u odbijeno dostaviti izvještaj koji se na njega odnosi, koji je na zahtjev sadašnjeg predsjednika EGSO-a sastavio bivši predsjednik EGSO-a.